GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
A B S T R A C T

STATE ACTS – Telugu translation of certain State Acts – Publication of State Acts in the Andhra Pradesh Gazette Part IV-C-Extraordinary as Authoritative Text – Orders - issued.

Law (D) Department

G.O.Ms. No.32 Dated: 17-06-2022.

ORDER:

The following Notification will be published in English and Telugu Languages in the Andhra Pradesh Gazette Extraordinary issue. The translation in Telugu of the State Acts mentioned in the appendix to this notification shall be published in Part IV-C Extraordinary of the Andhra Pradesh Gazette.

N O T I F I C A T I O N

Under sub-section (1) of Section 6 of the Andhra Pradesh Official Languages Act, 1966 (Act 9 of 1966), the Governor of Andhra Pradesh hereby authorizes the publication of the translations in the Telugu Language of the State Acts mentioned in the Appendix to this Notification, in the Extraordinary issue of the Andhra Pradesh Gazette so that the said translation shall be deemed to be the Authoritative Text of these Acts in the Telugu Language.

A P P E N D I X

1. The Andhra Pradesh Panchayat Raj (Amendment) Act, 2020 (Act No.1 of 2021)
2. The Andhra Pradesh Appropriation (Vote-on-Account) Act, 2021 (Act No.2 of 2021)
3. The Andhra Pradesh Appropriation (No.2) Act, 2021 (Act No.3 of 2021)
4. The Andhra Pradesh Appropriation (No.3) Act, 2021 (Act No.4 of 2021)
5. The Andhra Pradesh Municipal Laws (Amendment) Act, 2021 (Act No.5 of 2021)
6. The Andhra Pradesh Municipal Laws (Second Amendment) Act, 2021 (Act No.6 of 2021)
7. The Andhra Pradesh Medical Education and Research Corporation (APMERC) Act, 2021 (Act No.7 of 2021)
8. The Andhra Pradesh Survey and Boundaries (Amendment) Act, 2021 (Act No.8 of 2021)
9. The Andhra Pradesh State Commission for Scheduled Castes Act, 2019 (Act No.9 of 2021)
10. The Andhra Pradesh Electricity Duty (Amendment) Act, 2020 (Act No.10 of 2021)
11. The Andhra Pradesh Decentralization and Inclusive Development of all Regions Repeal Act, 2021 (Act No.11 of 2021)
12. The Andhra Pradesh Cinemas (Regulation) (Amendment) Act, 2021 (Act No.12 of 2021)

(BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF ANDHRA PRADESH)

G. SATYA PRABHAKARA RAO
Secretary to Government,
Legal & Legislative Affairs & Justice,
Law Department.

To
The Commissioner of Printing, Government Printing Press, Muthyalampadu, Vijayawada. He is requested to publish the Notification and to intimate to this Department the date and part of the Gazette number under which the Notification is published.

Copy to:
The Commissioner, Information & Public Relations Department, 2nd Floor, NRT Administrative Block, Pandit Nehru Bus Stand, Vijayawada.
The Secretary, Legislature Department, Velagapudi, Amaravati.
The Secretary, Youth Advancement, Tourism & Culture Department, Velagapudi, Amaravati.
S/c

// Forwarded :: By Order //

SECTION OFFICER

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వము

సంక్షిప్తి

అధికార భాష – రాష్ట్ర చట్టములు – కొన్ని రాష్ట్ర చట్టముల తెలుగు అనువాదము – ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచిక భాగము 4-సీలో తెలుగులో ప్రాధికార పాఠముల ప్రచురణ – ఉత్తరువులు – జారీ.

న్యాయ(డి) శాఖ

జి.ఓ.యమ్.యస్.నెం. 32 **తేదీ: 17-06-2022.**

ఉత్తర్వు:

ఈ క్రింది అధిసూచనను ఇంగ్లీషు మరియు తెలుగు భాషలలో ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటులో అసాధారణ సంచికలో ప్రచురించవలెను. ఈ అధిసూచనకు గల అనుబంధములో పేర్కొనిన రాష్ట్ర చట్టముల యొక్క తెలుగు అనువాదములను ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచిక భాగము 4-సీలో ప్రచురించవలెను.

అధిసూచన

ఈ అధిసూచనకు గల అనుబంధములో పేర్కొనిన రాష్ట్ర చట్టముల యొక్క తెలుగు అనువాదములు తెలుగులో ప్రాధికారిక పాఠములుగా భావింపబడుటకుగాను ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచికలో ప్రచురించుటకై ఆంధ్రప్రదేశ్ అధికార భాషల చట్టము, 1966 (1966లోని 9వ చట్టము) యొక్క 6వ పరిచ్ఛేదపు ఉప-పరిచ్ఛేదము (1) క్రింద, ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు ఇందుమూలముగా ప్రాధికారము ఇచ్చుచున్నారు:

అనుబంధము

1. ఆంధ్రప్రదేశ్ పంచాయతీరాజ్ (సవరణ) చట్టము, 2020 (2021లోని 1వ చట్టము).
2. ఆంధ్రప్రదేశ్ వినియోజన (తాత్కాలిక బడ్జెటు ఆమోద) చట్టము, 2021 (2021లోని 2వ చట్టము).
3. ఆంధ్రప్రదేశ్ వినియోజన (నెం.2) చట్టము, 2021 (2021లోని 3వ చట్టము).
4. ఆంధ్రప్రదేశ్ వినియోజన (నెం.3) చట్టము, 2021 (2020లోని 4వ చట్టము).
5. ఆంధ్రప్రదేశ్ పురపాలక శాసనముల (సవరణ) చట్టము, 2021 (2021లోని 5వ చట్టము).
6. ఆంధ్రప్రదేశ్ పురపాలక శాసనముల (రెండవ సవరణ) చట్టము, 2021 (2021లోని 6వ చట్టము).
7. ఆంధ్రప్రదేశ్ వైద్య విద్య మరియు పరిశోధన కార్పొరేషను (ఏపిఎంఇఆర్సి) చట్టము, 2021 (2021లోని 7వ చట్టము).
8. ఆంధ్రప్రదేశ్ సర్వే మరియు సరిహద్దుల (సవరణ) చట్టము, 2021 (2021లోని 8వ చట్టము).
9. ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర అనుసూచిత కులముల కమీషను చట్టము, 2019 (2021లోని 9వ చట్టము).
10. ఆంధ్రప్రదేశ్ విద్యుత్ సుంకం (సవరణ) చట్టము, 2020 (2021లోని 10వ చట్టము).
11. ఆంధ్రప్రదేశ్ అన్ని ప్రాంతములతో కూడిన అభివృద్ధి మరియు వికేంద్రీకరణ రద్దు చట్టము, 2021 (2021లోని 11వ చట్టము).
12. ఆంధ్రప్రదేశ్ సినిమాల (క్రమబద్ధీకరణ) (సవరణ) చట్టము, 2021 (2021లోని 12వ చట్టము).

(ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారి ఉత్తర్వు మేరకు మరియు వారి పేరిట)

జి. సత్య ప్రబాకరరావు,
ప్రభుత్వ కార్యదర్శి,
న్యాయ, శాసన వ్యవహారములు
మరియు న్యాయపాలన, న్యాయశాఖ.

ప్రభుత్వ ముద్రణాలయ కమీషనరు, ముత్యాలంపాడు, విజయవాడ.
ఈ అధిసూచనను ప్రచురించవలసినదిగాను మరియు ఇది
ప్రచురించబడిన గెజెటు తేదీ, భాగమును, ప్రచురించబడిన
గెజెటు సంఖ్యను ఈ శాఖకు తెలుపవలసినదిగాను కోరడమైనది.

సమాచార మరియు పౌర సంబంధాలశాఖ కమీషనరు, రెండవ అంతస్థు,
ఎన్టిఆర్ పరిపాలనా భవనము, పండిట్ నెహ్రూ బస్టాండ్, విజయవాడ.
శాసనసభ కార్యదర్శి, వెలగపూడి, అమరావతి.
కార్యదర్శి, వయోజనాభివృద్ధి, పర్యాటక మరియు సాంస్కృతిక శాఖ, వెలగపూడి, అమరావతి.
ఎస్/సి

//ఉత్తర్వు మేరకు నకలు పంపడమైనది//

విభాగాధికారి